

**UCHWAŁA NR XXIII/454/20  
RADY MIASTA TYCHY**

**z dnia 17 grudnia 2020 r.**

**w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2020 r.**

Na podstawie art. 51 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020r. poz. 713 z późn. zm.), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869 z późn. zm.), na wniosek Prezydenta Miasta Tychy, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2020r. o kwotę 14.169.370,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały. Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 981.106.130,- zł, w tym:

1) w podziale na dochody bieżące i majątkowe:

- a) dochody bieżące – 847.093.936,- zł,
- b) dochody majątkowe – 134.012.194,- zł,

2) w podziale na dochody gminy i powiatu:

- a) dochody gminy - 798.916.368,- zł,
- b) dochody powiatu - 182.189.762,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2020r. o kwotę 28.741.256,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały. Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 1.023.989.148,- zł, w tym:

1) w podziale na wydatki bieżące i majątkowe:

- a) wydatki bieżące – 812.882.289,- zł,
- b) wydatki majątkowe – 211.106.859,- zł,

2) w podziale na wydatki gminy i powiatu:

- a) wydatki gminy – 814.160.956,- zł,
- b) wydatki powiatu – 209.828.192,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmniejszenia planu przychodów o kwotę 14.571.886,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały. Plan przychodów ogółem po zmianie wynosi 83.047.378,- zł.

**§ 4**

Dokonać zmian załączników do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2020r.:

- 1) Załącznika nr 6 „Plan przychodów i kosztów samorządowego zakładu budżetowego na 2020r.”, zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały,
- 2) Załącznika nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2020r.”, zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

## § 5

Dokonać zmian zapisu Uchwały Nr XIV/286/19 Rady Miasta Tychy z dnia 12 grudnia 2019r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2020 rok, poprzez zmianę treści §3, który otrzymuje nowe brzmienie:

„§ 3 Deficyt budżetu miasta w kwocie 42.883.018,- zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację "Programu ograniczenia niskiej emisji dla miasta Tychy – V etap" w kwocie 2.574.000,- zł,
- 2) pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja systemu oświetlenia w mieście Tychy w ramach programu „SOWA – oświetlenie zewnętrzne” w kwocie 2.305.745,- zł,
- 3) kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego w kwocie 33.653.082,- zł,
- 4) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 4.350.191,- zł.” ..

## § 6

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

## § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady  
Miasta Tychy

**Barbara Konieczna**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXIII/454/20  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 17 grudnia 2020r.

## DOCHODY

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz. | Wyszczególnienie  | Zadanie  | GMINA                |                       | POWIAT               |                       |
|---------------|---|--|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|               |   |  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
| 1             | 2   | 3  | 4                    | 5                     | 6                    | 7                     |
|               |   | <b>Zadania własne</b>  |                      |                       |                      |                       |
| <b>600</b>    | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>   |  | -                    | 11 471 046            | -                    | 6 797 586             |
| 60015         | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu   | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Budowa bezkolizyjnego węzła drogowego w rejonie ul. Turyńskiej i ul. Oświęcimskiej wraz z przebudową ul. Oświęcimskiej w Tychach" /WPF/<br>(dochody majątkowe - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | -                    | -                     | -                    | 6 797 586             |
| 60095         | Pozostała działalność   | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Inteligentny System Zarządzania i Sterowania Ruchem w Tychach" /WPF/<br>(dochody majątkowe - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)  | -                    | 11 471 046            | -                    | -                     |
| <b>700</b>    | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>  |  | -                    | 48 000                | -                    | -                     |
| 70001         | Zakłady gospodarki mieszkaniowej  | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Termomodernizacja dzielnicy "Osada" w Tychach - budynki nr 207, 209, 233, 235, 237" /WPF/<br>(dochody majątkowe - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   | -                    | 48 000                | -                    | -                     |
| <b>756</b>    | <b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b> |  | <b>3 000 000</b>     | -                     | <b>800 000</b>       | -                     |
| 75621         | Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa  | wpływy z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych (dochody bieżące)  | 3 000 000            | -                     | -                    | -                     |
| 75622         | Udziały powiatów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa  | wpływy z tytułu udziału powiatu w podatku dochodowym od osób fizycznych (dochody bieżące)  | -                    | -                     | 800 000              | -                     |
| <b>758</b>    | <b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>  |  | <b>616 941</b>       | -                     | <b>304 392</b>       | -                     |
| 75801         | Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego  | część oświatowa subwencji ogólnej (dochody bieżące)<br>w tym dla:<br>- gminy<br>- powiatu  | 616 941              | -                     | 304 392              | -                     |
|               |   |  | 616 941              | -                     | -                    | -                     |
|               |   |  | -                    | -                     | 304 392              | -                     |

| Dz.<br>Rozdz.         | Wyszczególnienie  | Zadanie  | GMINA                |                       | POWIAT               |                       |
|-----------------------|---|--|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|                       |   |  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
| 1                     | 2   | 3  | 4                    | 5                     | 6                    | 7                     |
| 852                   | <b>POMOC SPOLECZNA</b>                                  |  | -                    | <b>550 000</b>        | -                    | -                     |
| 85295                 | Pozostała działalność                                   | środki na realizację przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 projektu pn. "Po ludzku, po sąsiedzku, u siebie" /WPF/ (dochody bieżące - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) w tym:<br>- <i>środki z Europejskiego Funduszu Społecznego</i><br>- <i>środki z budżetu państwa</i> | -                    | 550 000               | -                    | -                     |
| 853                   | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOLECZNEJ</b> |  | -                    | -                     | -                    | <b>24 071</b>         |
| 85395                 | Pozostała działalność                                   | środki z Europejskiego Funduszu Społecznego na realizację przez Powiatowy Urząd Pracy w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój projektu pn. "Sięgnij po NOWE" (dochody bieżące - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)  | -                    | -                     | -                    | 24 071                |
| <b>DOCHODY OGÓLEM</b> |   |  | <b>3 616 941</b>     | <b>12 069 046</b>     | <b>1 104 392</b>     | <b>6 821 657</b>      |

**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr XXIII/454/20**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 17 grudnia 2020r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz. | Wyszczególnienie                              | Zadanie   | GMINA                |                       | POWIAT               |                       |
|---------------|---|---|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|               |   |   | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
| 1             | 2   | 3   | 4                    | 5                     | 6                    | 7                     |
|               |   | <b>Zadania własne</b>   |                      |                       |                      |                       |
| <b>010</b>    | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>                  |   | <b>617</b>           | -                     | -                    | -                     |
| 01030         | Izby rolnicze                                 | wpłata na rzecz Śląskiej Izby Rolniczej w Katowicach w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 617                  | -                     | -                    | -                     |
| <b>600</b>    | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                   |   | -                    | <b>14 008 670</b>     | -                    | <b>8 559 021</b>      |
| 60015         | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu |   | -                    | -                     | -                    | 8 559 021             |
|               |   | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa bezkolizyjnego węzła drogowego w rejonie ul. Turyńskiej i ul. Oświęcimskiej wraz z przebudową ul. Oświęcimskiej w Tychach" /WPF/, w tym:                             | -                    | -                     | -                    | 6 034 395             |
|               |   | a) w ramach umowy o dofinansowanie, w tym:  | -                    | -                     | -                    | 5 984 858             |
|               |   | - udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych), | -                    | -                     | -                    | 5 087 122             |
|               |   | - udział własny miasta (wydatki majątkowe - w tym 897.727,- zł wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)             | -                    | -                     | -                    | 897 736               |
|               |   | b) poza umową o dofinansowanie (środki własne miasta)   | -                    | -                     | -                    | 49 537                |
|               |   | Plan po zmianie wynosi 19.138.262,- zł, z tego:   |                      |                       |                      |                       |
|               |   | a) w ramach umowy o dofinansowanie - 18.793.421,- zł, z tego:   |                      |                       |                      |                       |
|               |   | - udział EFRR - 14.922.023, zł,   |                      |                       |                      |                       |
|               |   | - udział miasta - 3.871.398,- zł,   |                      |                       |                      |                       |
|               |   | b) poza umową o dofinansowanie (środki miasta) - 344.841,- zł.  |                      |                       |                      |                       |
|               |   | zadanie inwestycyjne pn. "Rozbudowa ul. Dzwonkowej od ul. Cmentarnej do ul. Ostróżki wraz z ul. Krokusów" /WPF/, w tym:   | -                    | -                     | -                    | 2 394 306             |
|               |   | - środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych  | -                    | -                     | -                    | 2 112 100             |
|               |   | - środki własne miasta  | -                    | -                     | -                    | 282 206               |
|               |   | Plan po zmianie wynosi 4.305.694,- zł.  |                      |                       |                      |                       |
|               |   | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa bezkolizyjnego wyjazdu z Fiata w kierunku Tychów" (projekt) Jednocześnie wprowadza się powyższe zadanie do WPF   | -                    | -                     | -                    | 130 320               |
|               |   | Plan po zmianie wynosi 19.680,- zł.   |                      |                       |                      |                       |
| 60095         | Pozostała działalność                         | zadanie inwestycyjne pn. "Inteligentny System Zarządzania i Sterowania Ruchem w Tychach" /WPF/ - w ramach umowy o dofinansowanie, w tym:  | -                    | 14 008 670            | -                    | -                     |
|               |   | a) udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | -                    | 11 319 448            | -                    | -                     |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie                 | Zadanie  | GMINA             |                    | POWIAT            |                    |
|------------|----------------------------------|--|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
|            |                                  |  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1          | 2                                | 3  | 4                 | 5                  | 6                 | 7                  |
|            |                                  | b) udział miasta, w tym:<br>- wydatki kwalifikowane (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych), w tym:<br>* środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych<br>* środki własne miasta<br>- wydatki niekwalifikowane, w tym:<br>* środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych<br>* środki własne miasta<br><br>Plan po zmianie wynosi 2.295.716,- zł, w tym:<br>a) w ramach umowy o dofinansowanie - 1.335.716,- zł, z tego:<br>- udział EFRR - 1.089.624,- zł,<br>- udział miasta - 246.092,- zł,<br>b) poza umową o dofinansowanie - 960.000,- zł. | -                 | 2 689 222          | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 1 997 548          | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 1 994 175          | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 3 373              | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 691 674            | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 686 135            | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 5 539              | -                 | -                  |
| <b>700</b> | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>   |  | -                 | <b>2 662 700</b>   | -                 | -                  |
| 70001      | Zakłady gospodarki mieszkaniowej | dotacja inwestycyjna dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadania inwestycyjne pn.:   | -                 | 1 727 700          | -                 | -                  |
|            |                                  | 1) "Termomodernizacja dzielnicy "Osada" w Tychach - budynki nr 207, 209, 233, 235, 237" /WPF/, w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych),<br>- udział własny miasta (wydatki majątkowe, w tym 8.400,- zł wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)<br><br>Plan dotacji po zmianie wynosi 2.772.133,- zł, w tym:<br>- udział EFRR - 1.487.518,- zł,<br>- udział miasta - 1.284.615,- zł.                  | -                 | 339 900            | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 48 000             | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 291 900            | -                 | -                  |
|            |                                  | 2) "Termomodernizacja dzielnicy "Osada" w Tychach - budynki nr 223, 225, 227, 229, 231" /WPF/, w tym:<br>- udział własny miasta (wydatki majątkowe, w tym 12.000,- zł wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)<br><br>Plan dotacji po zmianie wynosi 396.273,- zł, w tym:<br>- udział EFRR - 191.833,- zł,<br>- udział miasta - 204.440,- zł.  | -                 | 12 800             | -                 | -                  |
|            |                                  |  | -                 | 12 800             | -                 | -                  |
|            |                                  | 3) "Modernizacja dziesięciu budynków mieszkalnych wielorodzinnych stanowiących własność gminy, zlokalizowanych w Tychach przy ul. Katowickiej 207, 209, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 928.400,- zł   | -                 | 591 000            | -                 | -                  |
|            |                                  | 4) "Zagospodarowanie terenu Osady" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 16.000,- zł.  | -                 | 384 000            | -                 | -                  |
|            |                                  | 5) "Zagospodarowanie terenu pomiędzy ulicami: Cicha, Czarnieckiego, Bielska" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł.   | -                 | 400 000            | -                 | -                  |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie                                   | Zadanie   | GMINA             |                    | POWIAT            |                    |
|------------|--|---|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
|            |  |   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1          | 2  | 3   | 4                 | 5                  | 6                 | 7                  |
| 70095      | Pozostała działalność                              | dotacja inwestycyjna dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja nieruchomości przy ul. Edukacji 11 wraz z przebudową instalacji wewnętrznych oraz zagospodarowanie terenu wokół budynku" (budynek, w którym funkcjonują m.in. niepubliczne placówki oświatowe)<br><i>Jednocześnie wprowadza się powyższe zadanie do WPF</i><br>Plan dotacji po zmianie wynosi 1.431.920,- zł | -                 | 935 000            | -                 | -                  |
| <b>750</b> | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                     |   | -                 | <b>214 189</b>     | -                 | -                  |
| 75023      | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)     | działalność Urzędu Miasta (wydatki bieżące, w tym:<br>- świadczenia na rzecz osób fizycznych - 203,- zł<br>- wydatki jednostek budżetowych - statutowe - 3.036,- zł)  | -                 | 3 239              | -                 | -                  |
| 75085      | Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego |   | -                 | 210 950            | -                 | -                  |
| 801        | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                        | zadanie inwestycyjne pn. "Zakup systemu do prowadzenia baz danych powiatowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego wraz z konwersją danych i rozbudową serwera"<br><i>Jednocześnie wprowadza się powyższe zadanie do WPF</i><br>Plan po zmianie wynosi 34.356,- zł.<br><br>zakupy inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne)   | -                 | 153 750            | -                 | -                  |
| <b>801</b> | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                        |   | <b>570 390</b>    | <b>261 593</b>     | <b>252 860</b>    | -                  |
| 80101      | Szkoły podstawowe                                  | remonty szkół podstawowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 570 390           | 261 593            | -                 | -                  |
| 80102      | Szkoły podstawowe specjalne                        | działalność szkół podstawowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 261 593            | -                 | -                  |
| 80102      | Szkoły podstawowe specjalne                        | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | 5 890             | -                  | -                 | -                  |
| 80102      | Szkoły podstawowe specjalne                        | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | 564 500           | -                  | -                 | -                  |
| 80115      | Technika   | działalność Zespołu Szkół Specjalnych nr 8 przy ul. Edukacji (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | -                  | 50 360            | -                  |
| 80115      | Technika   | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | -                 | -                  | 45 500            | -                  |
| 80120      | Licea ogólnokształcące                             | działalność Zespołu Szkół Specjalnych nr 8 przy ul. Edukacji (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | -                  | 4 860             | -                  |
| 80120      | Licea ogólnokształcące                             | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | -                 | -                  | 119 000           | -                  |
| 852        | <b>POMOC SPOLECZNA</b>                             |   | -                 | <b>1 220 000</b>   | -                 | -                  |
| 85202      | Domy pomocy społecznej                             | zadanie inwestycyjne pn. "Adaptacja obiektu w Kobiórze przy ul. Promnickiej na potrzeby domu opieki społecznej" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 7.793.152,- zł.   | -                 | 630 000            | -                 | -                  |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie   | Zadanie   | GMINA             |                             | POWIAT            |                    |
|------------|--|---|-------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------|
|            |  |   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia          | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1          | 2  | 3   | 4                 | 5                           | 6                 | 7                  |
| 85295      | Pozostała działalność  | realizacja przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 projektu pn. "Po ludzku, po sąsiedzku, u siebie" /WPF/ (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | -                 | 590 000                     | -                 | -                  |
| <b>853</b> | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>              | w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Społecznego<br>- udział budżetu państwa<br>- udział miasta  | -                 | 502 688<br>47 312<br>40 000 | -                 | -                  |
|            |  |   | -                 | -                           | -                 | <b>80 237</b>      |
| 85395      | Pozostała działalność  | realizacja przez Powiatowy Urząd Pracy w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój projektu pn. "Sięgnij po NOWE" - środki z Europejskiego Funduszu Społecznego (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)                     | -                 | -                           | -                 | 80 237             |
| <b>854</b> | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>                                 |   | <b>36 500</b>     | -                           | <b>45 000</b>     | -                  |
| 85401      | Świetlice szkolne  | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | 36 500            | -                           | -                 | -                  |
| 85406      | Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | -                 | -                           | 21 000            | -                  |
| 85407      | Placówki wychowania pozaszkolnego                                    | wypłata 500 zł dla nauczycieli na dofinansowanie zakupu sprzętu do zdalnego nauczania (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | -                 | -                           | 24 000            | -                  |
| <b>900</b> | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>                     |   | -                 | <b>2 539 285</b>            | -                 | -                  |
| 90001      | Gospodarka ściekowa i ochrona wód                                    | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej w rejonie ulic: Mostowa, Malinowa, Grzybowa, Stawowa" /WPF/ Plan po zmianie wynosi 2.773.855,- zł.   | -                 | 2 437 885                   | -                 | -                  |
| 90095      | Pozostała działalność  |   | -                 | 101 400                     | -                 | -                  |
| <b>921</b> | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>                      | remont fontanny w Rodzinnym Parku bł. Karoliny (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 94 200                      | -                 | -                  |
|            |  | działalność Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych - bieżące utrzymanie fontann i tężni solankowej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 7 200                       | -                 | -                  |
|            |  |   | -                 | <b>110 750</b>              | -                 | -                  |
| 92114      | Pozostałe instytucje kultury   |   | -                 | 110 750                     | -                 | -                  |
|            |  | dotacja podmiotowa dla Miejskiego Centrum Kultury (wydatki bieżące - dotacje)   | -                 | 10 750                      | -                 | -                  |
|            |  | dotacja inwestycyjna dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja i modernizacja budynku Teatru Małego przy ul. Hłonda wraz z przebudową strefy wejściowej do budynku i zagospodarowaniem terenu" (projekt) /WPF/ Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł                                      | -                 | 100 000                     | -                 | -                  |
| <b>926</b> | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>  |   | <b>7 200</b>      | -                           | -                 | -                  |
| 92601      | Obiekty sportowe   | remonty obiektów sportowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 7 200             | -                           | -                 | -                  |



| Dz.<br>Rozdz.         | Wyszczególnienie                       | Zadanie   | GMINA                |                       | POWIAT               |                       |
|-----------------------|--|---|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|                       |  |   | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
| 1                     | 2                                      | 3   | 4                    | 5                     | 6                    | 7                     |
|                       |  | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej</b>   |                      |                       |                      |                       |
| <b>020</b>            | <b>LEŚNICTWO</b>                       |   | -                    | -                     | <b>1</b>             | -                     |
| 02095                 | Pozostała działalność                  | działalność Urzędu Miasta - realizacja zadań wynikających z ustawy o lasach - <i>środki własne miasta</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | -                    | -                     | 1                    | -                     |
| <b>700</b>            | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>         |   | -                    | -                     | <b>202</b>           | -                     |
| 70005                 | Gospodarka gruntami i nieruchomościami | działalność Urzędu Miasta - realizacja zadań wynikających z ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych, zadań z zakresu gospodarowania nieruchomościami Skarbu Państwa oraz zadań z zakresu zaspokajania roszczeń byłych właścicieli mienia przejętego przez Skarb Państwa i jednostki samorządu terytorialnego - <i>środki własne miasta</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | -                    | -                     | 202                  | -                     |
| <b>710</b>            | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>            |   | -                    | -                     | <b>2 419</b>         | -                     |
| 71095                 | Pozostała działalność                  | działalność Urzędu Miasta - realizacja zadań wynikających z ustawy - Prawo budowlane - <i>środki własne miasta</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                    | -                     | 2 419                | -                     |
| <b>WYDATKI OGÓLEM</b> |  |   | <b>614 707</b>       | <b>21 017 187</b>     | <b>300 482</b>       | <b>8 639 258</b>      |

**Załącznik Nr 3**  
**do Uchwały Nr XXIII/454/20**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 17 grudnia 2020r.**

**PRZYCHODY**

(w zł)

| §   | Wyszczególnienie  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|-----|---|----------------------|-----------------------|
| 1   | 2   | 3                    | 4                     |
| 950 | Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy | -                    | 14 571 886            |
|     | Plan po zmianie wynosi 5.817.442,- zł.                    |                      |                       |
|     | <b>R a z e m</b>  | -                    | <b>14 571 886</b>     |

**Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXIII/454/20  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 17 grudnia 2020r.**

**ZMIANY PLANU PRZYCHODÓW I KOSZTÓW SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO NA 2020r.**

( w zł. )

| Wyszczególnienie   | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY         |  |   |                                      |                  | KOSZTY I INNE OBCIĄŻENIA |                  |                   | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|--|--|-------------------|--|---|--------------------------------------|------------------|--------------------------|------------------|-------------------|--|
|  |  | Ogółem            | w tym:                                   |   |                                      |                  | Ogółem                   | w tym:           |                   |  |
|  |  |                   | dotacja z budżetu na działalność bieżącą | dotacja z budżetu na działalność inwestycyjną | równowartość odpisów amortyzacyjnych | inne zwiększenia |                          | amortyzacja      | inne zmniejszenia |  |
| 1  | 2  | 3                 | 4  | 5   | 6                                    | 7                | 8                        | 9                | 10                | 11                                     |
| <b>Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych</b>  | <b>1 464 766</b>                         | <b>69 085 483</b> | <b>5 285 198</b>                         | <b>9 758 237</b>                              | <b>5 581 579</b>                     | <b>256 086</b>   | <b>69 249 236</b>        | <b>5 581 579</b> | <b>200 000</b>    | <b>1 301 013</b>                       |
| I. Zmiana planu dotacji inwestycyjnej z budżetu miasta na realizację zadań inwestycyjnych pn.:   |  | -2 762 700        |  | -2 762 700                                    |                                      |                  |                          |                  |                   |  |
| 1) "Termomodernizacja dzielnicy "Osada" w Tychach - budynki nr 207, 209, 233, 235, 237"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 2.772.133,- zł   |  | -339 900          |  | -339 900                                      |                                      |                  |                          |                  |                   |  |
| 2) "Termomodernizacja dzielnicy "Osada" w Tychach - budynki nr 223, 225, 227, 229, 231"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 396.273,- zł   |  | -12 800           |  | -12 800                                       |                                      |                  |                          |                  |                   |  |
| 3) "Modernizacja dziesięciu budynków mieszkalnych wielorodzinnych stanowiących własność gminy, zlokalizowanych w Tychach przy ul. Katowickiej 207, 209, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 928.400,- zł |  | -591 000          |  | -591 000                                      |                                      |                  |                          |                  |                   |  |
| 4) "Zagospodarowanie terenu Osady"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 16.000,- zł.  |  | -384 000          |  | -384 000                                      |                                      |                  |                          |                  |                   |  |
| 5) "Zagospodarowanie terenu pomiędzy ulicami: Cicha, Czarnieckiego, Bielska"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł.   |  | -400 000          |  | -400 000                                      |                                      |                  |                          |                  |                   |  |

( w zł. )

| Wyszczególnienie   | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY |  |   |                                      |                  | KOSZTY I INNE OBCIĄŻENIA |             |                   | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|--|--|-----------|--|---|--------------------------------------|------------------|--------------------------|-------------|-------------------|--|
|  |  | Ogółem    | w tym:                                   |   |                                      |                  | Ogółem                   | w tym:      |                   |  |
|  |  |           | dotacja z budżetu na działalność bieżącą | dotacja z budżetu na działalność inwestycyjną | równowartość odpisów amortyzacyjnych | inne zwiększenia |                          | amortyzacja | inne zmniejszenia |  |
| 1  | 2  | 3         | 4  | 5   | 6                                    | 7                | 8                        | 9           | 10                | 11                                     |
| 6) "Termomodernizacja nieruchomości przy ul. Edukacji 11 wraz z przebudową instalacji wewnętrznych oraz zagospodarowanie terenu wokół budynku" (budynek, w którym funkcjonują m.in. niepubliczne placówki oświatowe)<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 1.431.920,- zł  |  | -935 000  |  | -935 000                                      |                                      |                  |                          |             |                   |  |
| 7) "Termomodernizacja i modernizacja budynku Teatru Małego przy ul. Hłonda wraz z przebudową strefy wejściowej do budynku i zagospodarowaniem terenu" (projekt)<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł   |  | -100 000  |  | -100 000                                      |                                      |                  |                          |             |                   |  |
| II. Zmniejszenie planu kosztów działalności inwestycyjnej finansowanej z dotacji z budżetu miasta - zgodnie z pkt I.   |  |           |  |   |                                      |                  | -2 762 700               |             |                   |  |
| Plan kosztów i innych obciążeń po zmianie wynosi 69.249.236,- zł, z tego:<br>- związane z działalnością bieżącą - 58.695.564,- zł, w tym finansowane:<br>* z przychodów własnych zakładu - 53.410.366- zł,<br>* z dotacji z budżetu miasta - 5.285.198,- zł,<br>- związane z działalnością inwestycyjną - 10.553.672,- zł, w tym finansowane:<br>* z przychodów własnych zakładu - 795.435,- zł,<br>* z dotacji z budżetu miasta - 9.758.237,- zł. |  |           |  |   |                                      |                  |                          |             |                   |  |

**Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XXIII/454/20  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 17 grudnia 2020r.**

**Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2020r.**

/w zł/

| Dz.                               | Rozdz. | Wyszczególnienie                                 | Dotacje ogółem | z tego:         |  |  |  |  |  |  |  | dotacje inwestycyjne-<br>celowe (wydatki na inwestycje<br>i zakupy inwestycyjne) |  |
|-----------------------------------|--------|--|----------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                                   |        |  |                | Dotacje bieżące | przedmiotowe                           |  | podmiotowe                             |  | celowe                                 |  |  |  |  |
|                                   |        |  |                |                 | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych                                     |  |
| 1                                 | 2      | 3  | 4              | 5               | 6                                      | 7  | 8                                      | 9  | 10                                     | 11   | 12                                     | 13   |  |
|                                   |        | <b><u>G M I N A</u></b>                          |                |                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 700                               |        | GOSPODARKA MIESZKANIOWA                          | - 2 662 700    | -               | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  | - 2 662 700                            | -  |  |
|                                   | 70001  | Zakłady gospodarki mieszkaniowej                 | - 1 727 700    | -               | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  | - 1 727 700                            | -  |  |
|                                   |        | - Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach | - 1 727 700    | -               | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  | - 1 727 700                            | -  |  |
|                                   | 70095  | Pozostała działalność                            | - 935 000      | -               | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  | - 935 000                              | -  |  |
|                                   |        | - Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach | - 935 000      | -               | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  | - 935 000                              | -  |  |
| 921                               |        | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO         | - 110 750      | - 10 750        | -                                      | -  | - 10 750                               | -  | -                                      | -  | - 100 000                              | -  |  |
|                                   | 92114  | Pozostałe instytucje kultury                     | - 110 750      | - 10 750        | -                                      | -  | - 10 750                               | -  | -                                      | -  | - 100 000                              | -  |  |
|                                   |        | - Miejskie Centrum Kultury w Tychach             | - 10 750       | - 10 750        | -                                      | -  | - 10 750                               | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |  |
|                                   |        | - Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach | - 100 000      | -               | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  | - 100 000                              | -  |  |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY</b> |        |  | - 2 773 450    | - 10 750        | -                                      | -  | - 10 750                               | -  | -                                      | -  | - 2 762 700                            | -  |  |